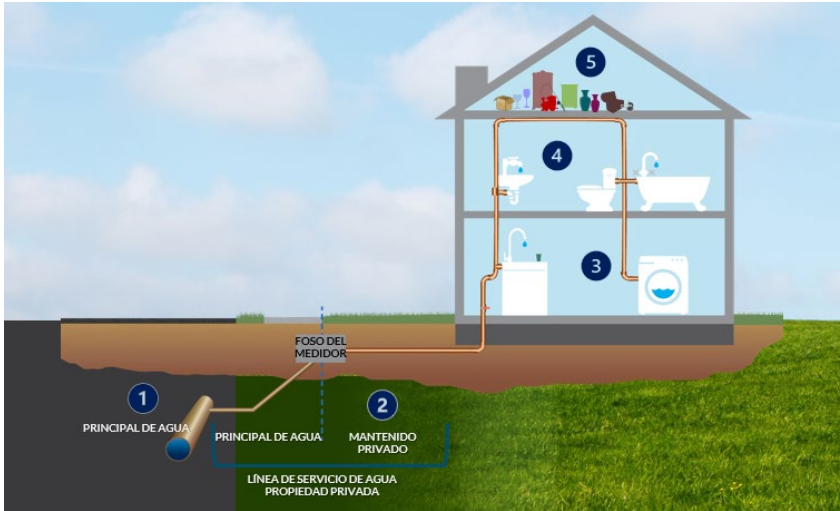


Estimada cliente,

Su salud y seguridad son de vital importancia para nuestro equipo y la misión de Birmingham Water Works. Estamos trabajando activamente para identificar líneas de servicio de agua propiedad de los clientes que contienen material de plomo (Pb) como parte de un nuevo programa requerido por la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (EPA) y el Departamento de Gestión Ambiental de Alabama (ADEM) para todas las empresas de servicios de agua a nivel nacional. Una línea de servicio de agua es la tubería que conecta una vivienda o negocio al sistema público de agua potable. Si una residencia o negocio se construyó después de 1989, es muy poco probable que tenga líneas de servicio de plomo y no sería aplicable bajo este nuevo programa.



A continuación se resume la información sobre su línea de servicio de agua específica.

Ubicación de la línea de servicio	
Designación general de la línea de servicio	Desconocida, Pero Puede ser Plomo

BWW ha estado identificando y reemplazando de manera proactiva partes de la infraestructura que contienen tuberías más antiguas durante años y continuará haciéndolo de conformidad con el nuevo programa.

¿Qué quiere decir esto?

Después de una extensa búsqueda en registros históricos, la prohibición de líneas de servicio de plomo en Alabama del 4 de Enero de 1989, y utilizando modelos predictivos, no pudimos encontrar información sobre su línea de servicio de agua para identificar su material. Siguiendo las pautas actuales de la EPA y el Departamento de Gestión Ambiental de Alabama, hasta que se inspeccione su línea de servicio o se proporcione un registro que indique el material, es importante comprender que su línea de servicio podría contener plomo.

Tener una línea de servicio de plomo no significa que haya plomo en el agua. BWW emplea estrategias de control de la corrosión para ayudar a proteger nuestro sistema de distribución y las tuberías internas de nuestros clientes. También analizamos periódicamente el agua potable de los grifos conectados a líneas de servicio de plomo para garantizar que nuestras medidas de control de la corrosión sean efectivas y funcionen.

Queremos que sepa que no existe un nivel seguro de plomo en el agua potable. Esta notificación proporciona información sobre posibles riesgos para la salud, cómo minimizar cualquier exposición y dónde obtener más información sobre futuros programas de reemplazo.



Comprenda los Riesgos Asociados con la Plomería, la Pintura y Otras Fuentes

La exposición al plomo en el agua potable puede causar graves efectos sobre la salud en todos los grupos de edad. Los lactantes y los niños pueden presentar disminuciones del cociente intelectual y de la capacidad (IQ) de atención. La exposición al plomo puede provocar nuevos problemas de aprendizaje y comportamiento o agravar los ya existentes. Los hijos de mujeres expuestas al plomo antes o durante el embarazo pueden tener un mayor riesgo de sufrir estos efectos adversos para la salud. Los adultos pueden tener un mayor riesgo de padecer enfermedades cardíacas, hipertensión, problemas renales o del sistema nervioso.

¿Qué tengo que hacer?

Aprenda Cómo Minimizar el Riesgo de Plomo en el Agua Potable.

Lea los pasos que se describen a continuación para aprender cómo reducir la exposición potencial a las líneas de servicio de plomo y otros materiales de plomería. Si esta ubicación es una escuela, negocio o vivienda residencial multifamiliar, esta información debe publicarse donde quienes puedan acceder al agua potable puedan verla y/o distribuirse a las personas con acceso al agua potable.

Pasos para reducir cualquier riesgo de exposición al plomo en el agua potable

Primero determine si tiene pintura interior con plomo, plomería o soldadura. Puede comprobarlo usted mismo con un hisopo de plomo de venta libre, contratar a un plomero autorizado o consultar con el propietario. Si cree que tiene tuberías de plomo, considere seguir una de las recomendaciones de la EPA de la lista a continuación.

- ✓ **Reemplace los materiales de plomería que contengan plomo y elimine la pintura con plomo de manera segura.** Contáctenos para informarnos que planea reemplazar su línea y analizar las opciones que pueden estar disponibles. También considere reemplazar los grifos, accesorios y válvulas de latón en las tuberías de su edificio que contengan plomo. Si cree que tiene pintura con plomo, contrate a un profesional para que la elimine de manera segura.
- ✓ **Deje correr el agua fría para eliminar el plomo.** Cuanto más tiempo permanezca el agua en las tuberías con plomo, más plomo puede contener. Deje correr el agua del grifo antes de usarla para beber o cocinar cada vez que el agua del grifo no se haya utilizado durante más de seis horas. Para obtener instrucciones más detalladas sobre el lavado, consulte la guía de la EPA en <http://www.epa.gov/lead>.
- ✓ **Utilice agua fría y descargada para cocinar y preparar fórmula para bebés.** El plomo se puede disolver en agua caliente más fácilmente que en agua fría. Tenga en cuenta que hervir agua no elimina el plomo.
- ✓ **Retire y limpie los aireadores/rejillas de los accesorios de plomería.** Con el tiempo, los sedimentos de plomo pueden acumularse en las rejillas del aireador. Retire y limpie las rejillas de los aireadores al menos dos veces al año remojando la rejilla en vinagre y frotándola con un cepillo de dientes.
- ✓ **Pruebe su agua para detectar plomo.** Los laboratorios comerciales aprobados por el estado proporcionan kits de análisis de plomo en el agua. Al igual que los hisopos de plomo, las pruebas de agua pueden ayudarlo a identificar fuentes de plomo en las tuberías de su edificio.
- ✓ **Haga que su hijo sea examinado.** Si cree que su hijo ha estado expuesto al plomo, comuníquese con su departamento de salud local o con su proveedor de atención médica para averiguar cómo puede solicitar un análisis de sangre.
- ✓ **Compra un filtro de agua.** Algunos filtros de agua están diseñados para eliminar el plomo del agua del grifo. Lea el paquete para asegurarse de que el filtro esté aprobado para reducir el plomo.

Obtenga Más Información Sobre los Esfuerzos de BWW para Identificar Materiales de líneas de Servicio y Reemplazar líneas de Servicio de Plomo.

BWW continuará mejorando su inventario de líneas de servicios, al que se puede acceder a través de su sitio web. BWW planificará una serie de proyectos de sustitución de líneas de servicio de plomo en los próximos años. Lo mantendremos informado cuando se planifique un proyecto en su vecindario y lo alentamos a conocer los esfuerzos de reemplazo y todo lo que estamos haciendo para garantizar la salud y seguridad de nuestra agua potable. Puede identificar e informar el material de su línea de servicio a BWW completando nuestra Encuesta sobre el material de la línea de servicio de agua en línea en <https://bwwb.org/leadfree>.

Contáctenos si Inspecciona o Reemplaza su Línea de Servicio de Agua.

Si es necesario reemplazar su línea de servicio de agua debido a una fuga, o si procede a que un contratista o plomero autorizado la inspeccione, asegúrese de contactarnos. Podemos hacer arreglos para que se revise la tubería vieja una vez que esté expuesta, o podemos comunicarnos con su contratista/plomero para crear un registro de inspección que podamos usar para actualizar nuestros archivos.

